



SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolaus Duy Thai

Rev. Luis Segura

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

Dcn. Juan Ochoa

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne

Thiên Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Anna Anh Trâm Trần

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon)

6:30 PM Vietnamese (Fri)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Fri)

3:30 PM - 4:30 PM (Sat)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

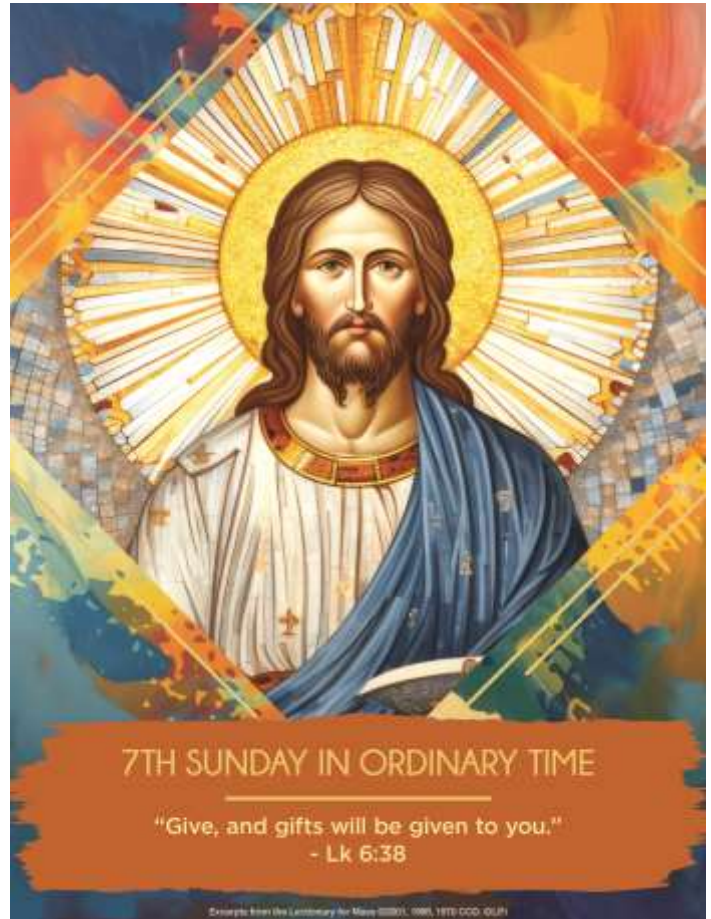
8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

FEBRUARY 23, 2025



FAITH FORMATION OFFICE HOURS

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Monday & Thursday 2 PM—6 PM

Saturday 9 AM—1 PM

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesday & Friday 9:30 AM—5:30 PM

Sunday 9 AM—2 PM

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Tuesday & Wednesday 1 PM—4 PM

Friday 1 PM—5 PM

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYỆN

Saturday, February 22, 2025

5:00 PM	Anh Ha
7:00 PM	Grandparents, Parents, Brothers, and Sister-in-Law

Sunday, February 23, 2025

7:30 AM Isaac Mendez†; Paul Quang†
9:00 AM Jorge Sanchez Tapia†; Ricardo Perez†
11:00 AM Alfonso Esparza†; Thang Thi Ly†
1:00 PM Maria Nava†; Florencio† & Adelina†
4:00 PM Peter† & Teresa†, Ancestors of a Family†;
Teresa Nguyen Thi Hong Van
6:00 PM Jose Maria Guerrero Guzman† &
Maria Graciela Valladolid Martinez;
Maria del Rocio Cendejas

Monday, February 24, 2025

6:30 AM The sick & dying; Salomon Villa, Jr.
8:30 AM Arturo Valtierra Jr.†
6:30 PM Amado†, Pastora† & Macaria†

Tuesday, February 25, 2025

6:30 AM	Nelia Padua†
8:30 AM	Celia Delgado Tellez†

Wednesday, February 26, 2025

6:30 AM	Pray for our Parishioners
8:30 AM	Pray for our Priests

Thursday, February 27, 2025

6:30 AM John Baptist†, Agnes† & Teresa
8:30 AM Pray for all Souls

Friday, February 28, 2025

6:30 AM Pray for our Priests
8:30 AM Pray for our Parishioners
6:30 PM All Souls†

Saturday, February 29, 2025

8:30 AM Thomas Lai Pham† & Joseph Tien Pham;
Peter Trap Mai

READINGS FOR THE WEEK

Sunday:	1 Sm 26:2, 7-9, 12-13, 22-23/ 1 Cor 15:45-49/Lk 6:27-38
Monday:	Sir 1:1-10/Ps 93:1ab, 1cd-2, 5/Mk 9:14-29
Tuesday:	Sir 2:1-11/Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/ Mk 9:30-37
Wednesday:	Sir 4:11-19/Ps 119:165, 168, 171, 172, 174, 175/Mk 9:38-40
Thursday:	Sir 5:1-8/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Mk 9:41-50
Friday:	Sir 6:5-17/Ps 119:12, 16, 18, 27, 34, 35/ Mk 10:1-12
Saturday:	Sir 17:1-15/Ps 103:13-14, 15-16, 17-18/ Mk 10:13-16
Sunday:	Sir 27:4-7/Ps 92:2-3, 13-14, 15-16 (see 2a)/ 1 Cor 15:54-58/Lk 6:39-45



SCAN QR CODE TO DONATE



Feb 15/16 Masses	\$ 20,411.00
Feb 15/16 Online Giving	\$ 2,522.36
Total collection:	\$ 22,933.36

Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người.



Pope's Intention - February

*For Vocations to the Priesthood
and Religious Life*

Let us pray that the ecclesial community might welcome the desires and doubts of those young people who feel a call to serve Christ's mission in the priesthood and religious life.



PASTORAL SERVICES APPEAL

PSA 2025 REPORT

Thank You for your support of our first push to meet our PSA goal this year! We should have our initial report sometime the first half of March.




 SAINT POLYCARP
 CATHOLIC CHURCH
 www.saintpolycarp.org

Las lecturas de la semana del 23 de febrero de 2025

Domingo: 1 Sm 26, 2. 7-9. 12-13. 22-23/1 Co 15, 45-49/
Lc 6, 27-38

Lunes: Eclo 1, 1-10/Sal 92, 1. 1-2. 5/Mc 9, 14-29

Martes: Eclo 2, 1-13/Sal 36, 3-4. 18-19. 27-28. 39-40/
Mc 9, 30-37

Miércoles: Eclo 4, 12-22/Sal 118, 165. 168. 171. 172. 174.
175/Mc 9, 38-40

Jueves: Eclo 5, 1-10/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6/Mc 9, 41-50

Viernes: Eclo 6, 5-17/Sal 118, 12. 16. 18. 27. 34. 35/
Mc 10, 1-12

Sábado: Eclo 17, 1-13/Sal 102, 13-14. 15-16. 17-18/
Mc 10, 13-16

Domingo: Eclo 27, 4-7/Sal 91, 2-3. 13-14. 15-16 (ver 2)/
1 Co 15, 54-58/Lc 6, 39-45

Las conmemoraciones del 23 de febrero de 2025

Domingo: 7º Domingo del Tiempo Ordinario

Jueves: San Gregorio de Narek, abad y
doctor de la Iglesia

Domingo: 8º Domingo del Tiempo Ordinario

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini Reflexión: Que triste que los cristianos se hayan ganado una reputación como una gente que juzga y condena. El Evangelio de hoy es invitación para que consideremos cómo nos relacionamos con las personas que no están de acuerdo con nosotros, o tal vez incluso que nos desagrada activamente.

El Juicio y el Amor

"Oh, bueno. Voy a ir al infierno de todos modos, ¿verdad?"

Tengo algunos familiares y amigos que no son católicos practicantes que me dicen esto de vez en cuando. Siempre se habla de manera burlona, con un guiño y un encogimiento de hombros, generalmente para explicar algún tipo de mal comportamiento menor por el que se sienten culpables.

Me entristece que los cristianos de alguna manera se hayan ganado esta reputación como un pueblo que juzga, que condena. Creo que, en parte, se deriva de un malentendido por parte de las personas que no asisten a la iglesia (y también a muchas personas que asisten a la iglesia) con respecto a lo que constituye "juzgar." No es en absoluto "juzgar" a alguien que no esté de acuerdo con una decisión personal, sea cual sea esa decisión, o que se niegue a participar en esa decisión. Todos tenemos conciencias funcionales; Se supone que todos debemos discernir la bondad moral de cualquier acción antes de llevarla a cabo.

Pero *si* es juzgar a alguien si permitimos que sus decisiones afecten la forma en que lo tratamos.

El Evangelio de hoy es una invitación para que consideremos cómo nos relacionamos con las personas que no están de acuerdo con nosotros, o tal vez incluso a quien le desagradamos activamente. Mucho se habla en estos días de las "guerras culturales." Ciertamente no estoy en desacuerdo con que a menudo se puede sentir como si estuvieras peleando una guerra cuando estás tratando de vivir como la Iglesia enseña. Las fuerzas en tu contra a menudo parecen abrumadoras y nefastas. ¿Y adivina qué? Lo son.

Pero necesitamos recordar quién es realmente el enemigo. El enemigo no son los otros hijos de Dios, incluso si son hijos de Dios que están promoviendo activamente ideas que son incorrectas. Tal vez estas personas estén equivocadas y mal guiadas. Tal vez estén engañados por el diablo. ¿No hemos sido todos engañados por él en algún momento?

Debemos interactuar amorosamente con personas que piensan y viven de manera diferente a nosotros. La vida cristiana lo exige absolutamente.

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Hoy el Evangelio nos propone una catequesis de amor que obliga a estirar el corazón, para rendir al máximo al pedido de Jesús. Nos impulsa a pensar distinto, a interesarnos por los demás. Llama al perdón, a la nobleza, la humildad y, lo más importante, a saber, compartir lo que poseemos materialmente y darse uno mismo. Es algo difícil lo que pide el Señor en este pasaje del Evangelio. Eso, de amar a los enemigos, hacer el bien a quien no nos quiere, de orar por los que nos persiguen, es fuera de serie, no se usa en la sociedad actual. Y agrega Jesús lo siguiente: *"Traten a los demás como quieren que ellos les traten a ustedes"* (Lucas 6:31). No se trata de que estemos siempre con la cabeza baja y humillados, mas bien se trata de luchar por la justicia, de no entrar en la violencia de tú me la haces, entonces, yo te respondo igual.

"Porque si ustedes aman a los que los aman, ¿Qué merito tienen? Hasta los malos aman a los que los aman (Lucas 6:32). Por el contrario, bendecir a los amigos y enemigos es lo que nos hace dignos hijos e hijas de Dios. Pidamos el don de perdonar, de no ser vengativos, de tener un corazón de compasión, rebosante de ternura para hacer el bien. "Sean compasivos como es compasivo el Padre de ustedes" (Lucas 6:36). Ser semejantes al que siempre es bueno con nosotros. ¡Ese es el reto a cumplir!

©LPi

Thông Báo

1. Giáo Xứ khai mạc Năm Thánh: Những Người Hành Hương của Hy Vọng và Mừng Bón Mạ Thánh Polycarp vào Chúa Nhật ngày 23 tháng 2. Để chuẩn bị cho ngày trọng đại này, Giáo Xứ có châu Thánh Thể liên tiếp 24 giờ, bắt đầu từ sau Thánh Lễ 8:30AM thứ Sáu ngày 21 tháng 2 năm 2025 và kết thúc trước Thánh Lễ 8:30AM Thứ Bảy ngày 22 tháng 2 năm 2025.

Chúa Nhật ngày 23 tháng 2 năm 2025, tất cả quý Cha, các thầy Phó Tế đều đồng tế cho 3 Thánh Lễ 9AM, 11AM, và 4PM. Riêng Thánh Lễ 4PM, có Đức Cha Nguyễn Thái Thành về chủ tế. Mời gọi Giáo Dân tham dự thật nhiều, ăn mặc đẹp, mang áo dài truyền thống, sau mỗi Thánh Lễ đều có ẩm thực, và Đức Cha Giáo Phận ban ơn Toàn Xá cho những người tham dự trong ngày mừng kính này.

2. Nhân dịp Năm Thánh, Giáo Xứ chúng ta (bao gồm các sắc dân Mỹ, Mễ, Phi, và Việt Nam) sẽ có buổi Hành Hương tới nhà thờ Chánh Tòa vào Thứ Hai, ngày 17 tháng 3 năm 2025 lúc 7PM. Những ai có phương tiện chuyên chở, xin cho chúng con biết để sắp xếp cho người không có xe được đi chung. Nếu ai muốn đi Hành Hương mà không có phương tiện, xin đăng ký ở phía cuối nhà thờ. Nếu có đồng người đăng ký, Giáo Xứ sẽ mướn xe bus để cho những người đăng ký có cơ hội được tham dự chung cùng với các sắc dân trong Giáo Xứ. Xin các Hội Đoàn thông báo cho các thành viên và gia đình cùng tham dự, để cùng nhau, chúng ta đi Hành Hương và lãnh nhận Ôn Toàn Xá. Anh chị em BTV sẽ có mặt lúc 5PM để chúng ta cùng đi chung với nhau. **Nếu ai không muốn tập trung ở nhà thờ thì có thể lên thẳng nhà thờ Chánh Tòa: 13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840.**

Chương Trình dự tính như sau cho Thứ Hai ngày 17 tháng 3, 2025:

5PM-5:30PM: Tập Trung và Khởi Hành.

6:00PM-6:20PM: Có mặt tại nhà thờ Chánh Tòa

7PM: Bắt đầu Thánh Lễ và các chương trình hành hương của Giáo Xứ.

3. HĐMV có buổi họp vào ngày 16 tháng 3 năm 2025 lúc 1PM tại phòng St. Polycarp. Xin các Hội Đoàn có mặt đông đủ và đúng giờ.

4. Tinh Tâm HĐMV vào ngày 22 tháng 3 năm 2025 tại Hội Trường Giáo Xứ. Từ 9AM – 12PM Do cha Quản Nhiệm Nicolaus Duy Thái Thuyết Giảng.

Xin các Hội Đoàn kêu gọi các Thành Viên trong Đoàn Thể của mình đến tham dự đông đủ và đúng giờ.

✠ Châu Thánh Thể

Lạy Chúa Giê-su Thánh Thể,

Chúa là tình yêu. Tình yêu của Chúa luôn dành cho hết mọi người. Chúa yêu người tội lỗi. Chúa cũng yêu cả kẻ làm điều ác với Chúa. Chúa dùng tình yêu và lòng tha thứ để hoán cải lòng người, để xây dựng tình người. Xin giúp chúng con học nơi Chúa, luôn mang trong mình tình yêu thương để xóa bỏ hận thù, và xây dựng tình hiệp nhất bình an.

Lạy Chúa Giê-su mến yêu, xin giúp chúng con biết sống yêu thương, tha thứ và quảng đại như Chúa. Nhìn vào xã hội hôm nay, chúng con thấy vẫn còn đó biết bao gia đình tan vỡ, chỉ vì không còn hình bóng của tình yêu, lòng tha thứ, sự chịu đựng lẫn nhau trong gia đình. Xin giúp cho những người làm chồng, làm vợ biết tha thứ cho nhau, để cùng nhau xây dựng mái ấm gia đình hạnh phúc. Xin giúp cho những người làm cha, làm mẹ biết sống nhân ái với đàn con. Xin cho chúng con cũng biết sống tình thần hòa giải với nhau hơn là nuôi dưỡng hận thù.

Lạy Chúa, nếu có lần nào chúng con đã gây nên đau khổ, làm tan nát bao nhiêu tâm hồn bằng lời nói và việc làm, xin Chúa tha thứ và giúp chúng con canh tân đổi mới cuộc đời. Xin giúp chúng con cũng biết thật lòng ăn năn và hòa giải với mọi người trong tinh thần phúc âm. Amen.



✠ Ý Cầu Nguyện

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 2 NĂM 2025

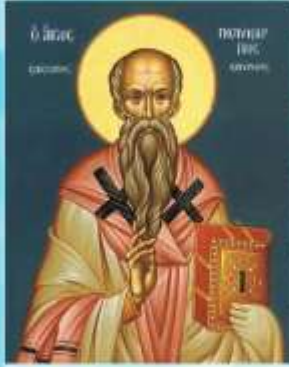
CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG PHANXICÔ.

**CẦU NGUYỆN CHO ƠN GỌI
LINH MỤC VÀ TU SĨ.**

Chúng ta hãy cầu nguyện để các cộng đoàn giáo hội biết đón nhận những nguyện vọng và cả những do dự của những người trẻ cảm thấy tiếng gọi phục vụ sứ mạng của Chúa Kitô trong đời sống linh mục và tu sĩ.

Ngày 23/02: Thánh Polycarpô Smyrna, Giám Mục, Tử Đạo

I. ĐÔI HÀNG TIỂU SỬ



Theo truyền thống, thánh Polycarpe (có nhiều hoa trái) sinh khoảng năm 70, là môn đệ của thánh Gioan Tông Đồ và là thầy của thánh Irênê thành Lyon. Như

Hạnh các thánh tử đạo của thành Nicomédie (361). Những người Syrie, Byzantin và Copte đều mừng lễ này. Phương Tây, lễ nhớ thánh Polycarpe xuất hiện vào thế kỷ thứ VI, cho đến lần canh tân Phụng Vụ cuối cùng, Thánh lễ mừng vào ngày 26.01.

Sau khi Polycarpe bị thiêu, các Kitô hữu đến lượm xương còn lại, đặt vào một nơi đáng kính, nơi mà họ thường tụ tập *"trong hân hoan và niềm vui để cử hành ngày lễ giỗ cho ngài"*.

II. BÀI HỌC

Khi nói về cuộc đời của thánh Polycarpo, thánh Ignatio chỉ tóm lại trong một câu: "trung thành với đời sống Đức Giêsu và bất chước đời sống ấy."

Polycarpo đã nên thánh bằng con đường đó và tôi tưởng đó cũng là con đường những ai muốn nên thánh cũng phải theo. Khi Chúa Giêsu tuyên bố "Thầy là đường" thì Ngài đã muốn trở thành linh đạo cho mọi người.

Thánh Ignatiô còn nhận xét "linh đạo của Polycarpo đặt nền móng nơi Thiên Chúa như trên một tảng đá không thể nào lay chuyển nổi."

Khi đối diện với lạc giáo, Thánh Polycarp có "bộ mặt bộc trực".

Trái lại khi đối diện với các bất đồng của Kitô Hữu, ngài lại rất khoan dung và tôn trọng.

Khi đối diện với sự bách hại Thánh Polycarp cũng làm như Đức Kitô đã làm. Khi đối diện với khổ đau Ngài luôn can đảm.

Nhà cầm quyền khuyên nhủ Ngài: - Hãy thương lấy thân mà khinh miệt ông Kitô tôi sẽ trả tự do cho ông.

Nhưng thánh Polycarpô trả lời:

- Đã tám mươi sáu năm tôi phụng sự đức Kitô và người chỉ ban sự lành cho tôi, làm sao tôi có thể phạm thượng tới Thiên Chúa và Đấng cứu chuộc tôi được?

Dân chúng la hét ghê rợn, nhà cầm quyền nói:

- Tôi có nhiều thú dữ, tôi sẽ thả ông vào cho chúng ăn thịt.

Thánh Polycarpô điềm tĩnh trả lời:

- Ông hãy cho chúng tôi đây.

Nhà cầm quyền mất bình tĩnh nói:

- Vì ông khinh thú dữ, tôi sẽ thiêu

sống ông, nếu ông không đổi ý.

Vị tử đạo trả lời:

- Ông đe tôi bằng thứ lửa chỉ thấy có một lúc. Ông không biết thứ lửa đời đời dành cho bọn bất lương sao?

Và mặt Ngài sáng rực ánh sáng trên trời. Viên nhiếp chính cho người hô lớn ba lần:

- Polycarpô xưng mình là Kitô hữu.

Nghe vậy, lương dân và người Do thái đòi mạng Ngài, Họ tố cáo:

- Nhà đại tiên sĩ của Á Châu, cha các Kitô hữu, kẻ phá hoại các đền thờ thần minh của chúng ta đó.

Ba ngày trước, thánh Polycarpô đã được thị kiến thấy gói mình bốc lửa và đã tin cho các bạn biết mình sẽ bị thiêu. Bây giờ Ngài nghe dân chúng la ó:

- Đốt nó đi.

Và dân chúng lấy củi chất thành giàn thiêu, Ngài điềm nhiên xem họ làm.

Khi mọi sự đã xong Ngài cởi áo, cởi giày, cầu nguyện. Ngài thờ lạy Chúa cứu thế và tạ ơn Người đã cho mình được chết vì đạo.

Binh sĩ đốt lửa. Ngọn lửa bao quanh thánh Polycarpô và thân thể Ngài sáng chói như vàng bạc. Người ta ngửi thấy mùi hương thơm quý giá. Sau cùng một mùi giáo đâm thẳng vào thân xác đang bốc cháy và các Kitô hữu thấy linh hồn Ngài như cánh chim bồ câu bay thẳng lên trời cao.

Quan thống đốc ra lệnh đốt xác thánh nhân mà không để giáo dân lấy xác, vì ông sợ họ sẽ thờ Thánh Polycarp mà không thờ tà thần của người Rôma. "Chứng từ" tử đạo của Thánh Polycarp là chứng từ được ghi nhận một cách xác thực về sự tử đạo của người tín hữu Kitô ngay từ thuở ban đầu. Ngài chết vào khoảng năm 156.

Từ khi thánh Inhaxiô qua đời, thánh Polycarpô đã trở thành khuôn mặt sáng giá nhất của Kitô giáo Đông phương. Ngài đã trở thành giám mục Smyrna khoảng năm 96. Inhaxiô, sau khi gặp Ngài đã viết cho Ngài rằng:

- "Hãy giúp đỡ người khác như Chúa đã trợ giúp Ngài... Hãy cầu nguyện không mệt mỏi... hãy như các lực sĩ mang lấy các yếu đau của mọi người, bởi vì người lực sĩ chiến thắng bất kể mọi cú đánh xấu xé thân mình".

thế, ngài đã tạo một dây liên kết giữa Giáo Hội nguyên thủy của các Tông Đồ với các thế hệ Kitô hữu sau này của Giáo Hội Tiểu Á và - nhờ vào môn đệ của mình là Irênê thành Lyon - nối kết với xứ Gaule.

Là giám mục thành Smyrna, ngài đón nhận Ignatiô thành Antiochia, người bị dẫn độ đến Rôma để chịu cực hình tử đạo. Theo thánh Irênê, thánh Polycarpe thích nhắc lại liên hệ của mình với thánh Tông Đồ Gioan và "những người đã thấy Chúa". Ngài nhắc lại các lời nói của họ về đề tài Đức Giêsu và *"sau khi nhận tất cả từ các chứng nhân của Ngôi Lời Hằng Sống, ngài đã nhắc lại đúng như Sách Thánh"*.

Thánh Ignatio thành Antiochia, trong Lá thư gởi cho Polycarpe, đã động viên người bạn thân yêu của mình như thế này: "Hãy vững vàng như đe dưới búa. Một lực sĩ vĩ đại không thể thất bại dưới những cú đập như thế, nhưng phải thắng". Thánh Polycarpe cũng đã chiến đấu cho đến khi bị thiêu sống để làm chứng cho tình yêu Chúa Kitô. Khi Tông trấn đề nghị: "Ta thả, ta sẽ thả ông ra, nếu như ông nguyện rửa ông Kitô của Ông!" Vị thánh giám mục đã trả lời: *"Đã 86 năm tôi phục vụ Người và không bao giờ Người làm một điều gì xấu cho tôi. Làm thế nào tôi có thể xúc phạm Vua của tôi, Đấng cứu tôi?"*

Theo "lá thư của các Kitô hữu thành Smyrna" về cuộc tử đạo của thánh Polycarpe, vị thánh giám mục này bị thiêu trên giàn củi ở hý trường Smyrna, vào ngày Sabbat, vào giờ thứ 8, ngày 23.02.155/156, trước mặt toàn dân. Lúc đó ngài khoảng độ 86 tuổi. Kỷ niệm này được ghi trong



Part-time Office Clerk is now open!



Able to communicate well both verbally and in writing.
Spanish/English speaking.

Duties include: greeting parishioners, answering phones, updating records, making appointments, offering advice and program information, maintaining the premises clean and organized, and solving various problems.
Other duties as assigned.

\$16.00/hour (may work on weekends as required)

Submit your resume to tma@st.polycarp.org



St. Polycarp Catholic Church
Stanton, CA 90680
www.stpolycarp.org



St. Polycarp Annual Men's Retreat

Mater Dolorosa Passionist Retreat Center
Sierra Madre

March 21-23, 2025

Men from our parish are invited to make their annual retreat at Mater Dolorosa Retreat Center in Sierra Madre. The Center provides a private room and bath, delicious meals, beautifully landscaped grounds and the guidance of the Passionist Retreat Team. The atmosphere of this silent, preached retreat will help you to relax, reflect and rejuvenate spiritually.

This year's theme-
"Living the Paschal Mystery: Our Holy Hope"

Reservations can be made by contacting our parish retreat representative:
Ralph Gonzalez at 714-761-3089 or 714-815-1753.

A \$50 deposit is required.





SAINT POLYCARP
CATHOLIC CHURCH
www.stpolycarp.org

FORO INFORMATIVO SOBRE INMIGRACION

CAMINANDO CON DIOS EN ESPERANZA

LUNES 10 FEBRERO	LA PURISIMA CHURCH 11712 Hewes St. Orange SALON PARROQUIAL 6:30 PM a 9:00 PM
JUEVES 13 FEBRERO	ST. BARBARA CHURCH 730 S. Euclid St. Santa Ana SALON PARROQUIAL 7:00 PM a 9:00 PM
JUEVES 27 FEBRERO	ST. JOACHIM CHURCH 1964 Orange Ave Costa Mesa SALON PARROQUIAL 7:00 PM a 9:00 PM
SABADO 01 MARZO	ST. JOSEPH CHURCH 727 N. Minter St. Santa Ana SALON PARROQUIAL 10:00 AM a 12:30 PM

PARA MAS DETALLES
aramiro@saint-boniface.org
714.956.3110 ext. 112



PASTORAL
MIGRATORIA
ST. BONIFACE



FORMA DE
INSCRIPCION

FORO INFORMATIVO SOBRE INMIGRACION

CAMINANDO CON DIOS EN ESPERANZA

VIERNES 07 MARZO	IMMACULATE HEART OF MARY 1100 S. Center St. Santa Ana SALON PARROQUIAL 6:30 PM a 9:00 PM
SABADO 08 MARZO	OUR LADY OF GUADALUPE DELHI 541 E Central Ave. Santa Ana SALON PARROQUIAL 12:30 PM a 2:30 PM
SABADO 15 MARZO	OUR LADY OF THE PILLAR 1622 W 6th St. Santa Ana SALON PARROQUIAL 2:30 PM a 5:00 PM
LUNES 17 MARZO	ST. NORBERT CHURCH 300 E. Taft Avenue SALON PARROQUIAL 6:30 PM a 9:00 PM

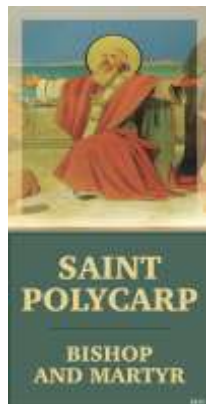
PARA MAS DETALLES
aramiro@saint-boniface.org
714.956.3110 ext. 112



PASTORAL
MIGRATORIA
ST. BONIFACE



FORMA DE
INSCRIPCION





Text message alert!

Please be aware of text messages asking for assistance from any of our staff, especially impersonating Fr. Peter. We have had several reports of impersonation text messages in the past couple of weeks. Requests for assistance, especially direct payments, are not solicited by staff in this manner. Please delete the message, and if you would like, notify the office by sending an email to info@stpolicarp.org.

March 5, 2025

MASSES - in the church

6:30 AM (English)

8:30 AM (English)

4:00 PM (Vietnamese)

6:00 PM (Vietnamese)

8:00 PM (Spanish)

MASS - in the hall

5:00 PM (English)

Ash Services only - in the hall

12 PM (Eng/Sp)

3 PM (Eng/Sp)

Ash
Wednesday

SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH
2200 Chapman Avenue | Redondo, CA 90501 | (310) 893-0760 | www.stpolicarp.org

A Lenten Morning Reflection

We are excited to welcome to St. Polycarp our Vicar General, the Very Reverend Angelos Sebastian, to give our Lenten Reflection. Light refreshments and fellowship will follow Mass with the Lenten Reflection starting at approximately 9:30AM.

**SATURDAY,
MARCH 15, 2025**

**IN THE ST. POLYCARP
ROOM FOLLOWING
THE 8:30AM MASS**

Fr. Angelos was born in India and was ordained for the diocese of Ajmer in 2001. He worked at the diocesan seminary for two years and was appointed as vice principal of the diocesan high school, secretary to the Bishop, parochial vicar to the Cathedral, and Diocesan Youth Coordinator.

He came to the Orange Diocese in 2007 to St. Bonaventure Church in Huntington Beach as parochial vicar. After six years he was assigned to Blessed Sacrament Church for four years, and then to St. Allan Church where he is currently the pastor.

Fr. Angelos served as the Dean of Deaverly VI for three years, and Secretary for the Council of Priests, Chair of the Council of Priests for two terms. On June 24, 2022, he was appointed as the Vicar General and Moderator of the Curia of the Diocese of Orange. He earned Masters degrees in Political Science as well as Psychology & Counseling with a focus on Marriage and Family Therapy.



Fr. Angelos Sebastian
Speaker

SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH
2200 Chapman Avenue | Redondo, CA 90501 | (310) 893-0760 | www.stpolicarp.org

Prayer for Jubilee 2025

Father in heaven,
may the *faith* you have given us
in your son, Jesus Christ, our brother,
and the flame of *charity* enkindled
in our hearts by the Holy Spirit,
reawaken in us the blessed *hope*
for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
into tireless cultivators of the seeds of the Gospel.
May those seeds transform from within both humanity and
the whole cosmos
in the sure expectation
of a new heaven and a new earth,
when, with the powers of Evil vanquished,
your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
reawaken in us, *Pilgrims of Hope*,
a yearning for the treasures of heaven.
May that same grace spread
the joy and peace of our Redeemer
throughout the earth.
To you our God, eternally blessed,
be glory and praise for ever.
Amen

SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

FOOD SALE

8 AM - 2 PM

SUNDAY, 3/2/2025

FLAUTAS DE POLLO 4 FOR \$10.00

QUEZADILLAS 3 FOR \$10.00

TACOS DE PAPA 4 FOR \$10.00



TAMALES \$3.00 EACH

POZOLE \$10.00



CAFE & PAN \$3.00



CHAMPURRADO \$3.00



SODA \$2.00 EACH



WATER \$1.00 EACH

**ON THE WEST SIDE OF
THE PARISH HALL**

Hosted by the Jovenes Para Cristo Group

ST. POLYCARP CHURCH



ST. MICHAEL'S ABBEY
RETREATS

PRAYING THROUGH SACRED ART

Join us as together we encounter the power of sacred art alluring us to profound prayer, an ever-growing love of God, and a fulfilling life of authentic holiness.

Discover how sacred images can help us overcome the tension we experience in our lives, find the consolation we're searching for, and more deeply enter into the mysteries of God.

REGISTER ONLINE
COST: \$50
LUNCH NOT INCLUDED

MARCH 1, 2025

9:00 AM - 3:00 PM
ST. MICHAEL'S ABBEY
CONFERENCE CENTER



Fr. Peregrine Fletcher, O.Praem.

27977 SILVERADO CANYON RD
SILVERADO, CA 92676 • (657) 314-9071
stmichaelsabbey.com/retreats



2024-2025 CONCERT SEASON

Bach-a-Thon! 19 Hours of Bach



Monday, March 3, 2025 • Starting at 6:00AM

In collaboration with the Southern California Chapters of the American Guild of Organists, Christ Cathedral presents the complete organ works of J.S. Bach! Experience your favorite organists from all over SoCal beginning at 6AM and continuously playing through all of Bach's organ works. Enjoy commentary throughout the day by Michael Barone, host of the nationally syndicated radio show "Pipedreams," alongside Roger Sherman from Gothic Records, host of "The Organ Loft."

In the evening hours, don't miss the best of Bach with David Ball and the Christ Cathedral choirs at 7:30PM! The event will feature favorites Jesu, Joy of Man's Desiring, the thrilling Singet dem Herrn for double choir, our Diocesan Children's Choir singing Christe eleison from the B minor Mass, a Brandenburg Concerto arranged for organ duet, and Bach's whirlwind "Wedge" Prelude and Fugue in E minor.



This concert is a FREE event!
For more information, scan the QR
code or visit ChristCathedralMusic.org

Roman Catholic
Diocese of Orange



Mary's Sanctuary

Are you alone, ashamed and afraid, struggling financially, having a pregnancy crisis, or wondering what's the right choice to make? Take a deep breath. Sisters from Lovers of the Holy Cross are here to help and guide you. For more information about Respect Life Services, please scan the QR code. You are blessed and beloved, and not forgotten.

Lenten Retreat for Adults

"He set His face towards Jerusalem." Lk. 9:51

Tuesday, March 11th 6:30 pm – 9 pm Or
Wednesday, March 12th 9:30 am – 12pm
Sign up now. Registration is online.

<https://joyfulapostolate.org/lent-retreat/>

Suggested donation \$25.00

Please register by March 7th. Space is limited.



Heart of Jesus
RETREAT CENTER

2927 S Greenville St. Santa Ana, CA 92704

714-557-4538

RetreatCenter@joyfulapostolate.org



The Jubilee of Hope and Lent

Join us as

Fr. Chris Heath

shares with us how we can renew ourselves as
Pilgrims of Hope in the season of Lent

All are welcome so bring your husbands &
friends. We'll see you there!

Monday, March 17, 2025

6:30 - 8:30 pm



Cost: \$35. Dinner included.
Pre-registration required.
Use QR Code to register or call
Carol Palmer 714-616-4709.

Christ Cathedral Pastoral Center
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840
www.nccwla.com

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"Today, though the LORD delivered you into my grasp,
I would not harm the LORD's anointed." (1 Sm 26:23)

Psalm:

The Lord is kind and merciful. (Ps 103)

Second Reading:

Just as we have borne the image of the earthly one,
we shall also bear the image of the heavenly one.
(1 Cor 15:49)

Gospel:

"Be merciful, just as your Father is merciful." (Jn Lk 6:36)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Jesus' message today is one of radical generosity and abundant mercy, and it scandalized the people of his time. It shook them to their core. It should do the same for us. Are we ready to live as Jesus lived? Are we ready to offer love in the face of hate?

Observances for the week of February 23, 2025

Sunday: 7th Sunday in Ordinary Time

Thursday: St. Gregory of Narek, Abbot and Doctor of the Church

Next Sunday: 8th Sunday in Ordinary Time



Devotions, *Explained!*

Fasting was practiced by righteous men and women of the Old Testament and later by Christ himself. It remains an important part of the Christian devotional life today, being most strongly associated with the penitential season of Lent.

Prayer of Christian Life

Dear Jesus,
Help me to pray for and bless everyone I encounter, whether that be easy or hard. Help me to act in the mercy I have known through you. Help me to demonstrate generosity, as you have given so much to me. Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: It saddens me that Christians have somehow gained this reputation as a people who judge, who condemn. Today's Gospel is an invitation for us to consider how we engage with people who disagree with us — or maybe even actively dislike us.

Judgment and Love

"Oh, well, I'm going to hell anyway, right?"

I have a few family members and friends who are not practicing Catholics who say this to me from time to time. It's always spoken in a teasing manner, with a wink and a shoulder shrug, usually to explain away some sort of minor misbehavior they feel guilty about.

It saddens me that Christians have somehow gained this reputation as a people who judge, who condemn. I think in part it stems from a misunderstanding on the part of unchurched people (and lots of churchd ones, too) regarding what constitutes "judging." It is absolutely not "judging" someone to disagree with a personal decision, whatever that decision may be, or to decline from participating in that decision. We all have functioning consciences; we are all supposed to discern the moral goodness of any action before we take it.

But it is judging someone if we allow their decisions to impact how we treat them.

Today's Gospel is an invitation for us to consider how we engage with people who disagree with us — or maybe even actively dislike us. Much is said these days of the "culture wars." I certainly don't disagree that it can often feel like you're fighting a war when you're trying to live as the Church teaches. The forces against you often seem overwhelming and nefarious. And guess what? They are.

But we need to remember who the enemy really is. The enemy is not other children of God, even if they are children of God who are actively promoting ideas that are wrong. Perhaps these people are misguided and mistaken. Perhaps they are misled by the devil. Have we not all been misled by him at some point?

We must interact lovingly with people who think differently and live differently from us. The Christian life absolutely demands it.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Is Ash Wednesday a holy day of obligation?

Answer:

Despite the often packed churches, you may be surprised to hear that the answer is no! Holy days of obligation commemorate a particular event (such as the birth of Christ at Christmas) or celebrate particular people (such as Mary's Immaculate Conception or the feast of All Saints). Ash Wednesday is a day of penance, fasting, and abstinence to begin the season of Lent. In a sense, it focuses on a concept rather than something particular and concrete.

Of course, repentance ought to be reflected in particular, concrete ways! That's one of the reasons that attending Mass on Ash Wednesday is a very good idea. It marks the beginning of a solemn season of penance. Despite all its comparisons to the desert, Lent can be very fruitful for our spiritual growth! Beginning this season with the celebration of Mass and the reception of ashes is a sign of our commitment to God and to spiritual growth.



TIFFANY PHAMTHAI

Over 25 years of friendly, knowledgeable service you can trust.
Specializing in O.C and L.A County

As a parishioner and school family member for over 20 years,
I am pleased to represent my church family



DRE #1234802



tiffanypcg@yahoo.com



714.580.2161

Broker Associate

FLUENT IN ENGLISH AND VIETNAMESE



SOUTHLAND
INTEGRATED SERVICES, INC.

9862 Chapman Avenue
Garden Grove, CA 92841

(714) 620-7001

southlandintegrated.org

Monday - Friday: 8AM - 5PM

Saturday: 8AM - 12PM &
1PM - 5PM

OUR SERVICES

- Primary Care
- General Dentistry
- Behavioral Health
- Acupuncture
- Social Services
- Transportation
- Food Distribution
- Support Groups

Regular cancer screening can increase the chances of finding cancer early when it is most treatable.

DỊCH VỤ CUNG CẤP

- Bác Sĩ Gia Đình
- Nha Khoa Tổng Quát
- Sức Khỏe Tâm Lý
- Châm Cứu
- Dịch Vụ Xã Hội
- Chuyên Chở Bệnh Nhân
- Cung Cấp Thực Phẩm
- Nhóm Hỗ Trợ

Truy tìm ung thư thường xuyên có thể tăng cơ hội phát hiện sớm ung thư và đạt hiệu quả điều trị tốt nhất.

NUESTROS SERVICIOS

- Atención Primaria
- Odontología General
- Salud Conductual
- Acupuntura
- Servicios Sociales
- Transporte
- Distribución de Alimentos
- Grupos de Apoyo

La detección regular del cáncer puede aumentar las posibilidades de encontrar el cáncer temprano, cuando es más tratable.

Become a caregiver today.

We are Hiring Caregivers:

Caregivers Enjoy:

- The chance to "give back" to someone in need
- Paid training and development
- Flexible schedules to fit your life
- A positive work environment that celebrates your success



In Home Care & Assistance

(714) 485-4120

rahcoastaloc.com

17155 Newhope St, Suite OJ Fountain Valley, CA 92708

4022 License # 201700000

Right at Home is a registered service mark of Right at Home, Inc. All other marks are the property of their respective owners.

Bulletin Sponsors Needed

WE ARE CURRENTLY SOLICITING LOCAL BUSINESSES OR INDIVIDUALS TO ADVERTISE IN OUR WEEKLY BULLETIN TO HELP SUBSIDIZE THE PRINTING COSTS.

COSTS BELOW ARE FOR A BUSINESS-CARD SIZED AD:

ONE YEAR (52 WEEKS) - \$1,000.00

HALF-YEAR (26 WEEKS) - \$600.00

THREE MONTHS (12 WEEKS) - \$300.00

IF YOU ARE INTERESTED, PLEASE CONTACT TOM MA

TMA@STPOLYCARP.ORG

(714) 893-2766

+ SAINT POLYCARP
+ CATHOLIC CHURCH
+ www.saintpolycarp.org

Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolaus Duy Thai (714) 893-2766

Fr. Luis Segura (714) 893-2766

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697

Dcn. Larry Leone (714) 893-2766

Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

Dcn. Juan Ochoa (714) 830-9924

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766

Ramona M., Joana A., Yến N. & Esperanza H. - Front Office (714) 893-2766

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895

Sr. Anna Anh Trâm Trần, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Eva Salazar (Spanish) (714) 418-6349

Thắng Nguyễn (Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Nicolas Urban (Spanish) (714) 264-6489

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Guadalupe Juarez (Spanish) (714) 710-0862

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Please call the Parish Office (714) 893-2766

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Bill Williams (Eng) (714) 330-4871

Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860

Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Celina Navarro (714) 864-4777

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Roberto Sanchez (714) 310-9714

QUINCEAÑERAS

Parish Office (714) 893-2766

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Nguyễn Phước Thắng (714) 553-6065

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Kiều Thanh (714) 948-3936

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trưởng Tùng Nguyễn (714) 553-4651

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Lan Nguyễn (714) 653-5124

VIETNAMESE LINH THAO PRAYERS GROUP

Trí Tôn (714) 475-0001

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MARIAN DEVOTION ASSOCIATION (Hội Đền Tạ)

Trâm Nguyễn (714) 489-1174

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033